



Poľovské ozveny

číslo 2

december 2005

ročník III



Šťastné a veselé Vianoce, veľa krásnych chvíľ, pevné zdravie, šťastie a lásku, veľa pracovných i osobných úspechov v roku 2006
praje starostka MČ, miestne zastupiteľstvo a pracovníci MÚ

Čo bolelo, nech sa zhojí, čo tešilo, nech sa zdvojí.

Najkrajším sviatkom v roku pre malých i veľkých boli - a iste aj zostanú - Vianoce.

Prichádza čas, keď sa zídu príbuzní a priatelia, aby sa tešili zo vzájomných stretnutí, keď sa každý snaží byť s blízkymi, keď si viac uvedomujeme silu tradičných hodnôt priateľstva, lásky, úcty a obetavosti. Od sviatkoch lásky a pokoja nás delí už len niekoľko dní.

V radostnom očakávaní odraťujeme čas, ktorý ešte uplynie, kým sa rozozvučia štedrovečerné zvony a my si zasadneme so svojimi najbližšími za štedrovečerný stôl a vzájomne si zaželáme: "Šťastné a veselé!"

Čo u nás pribudlo

Končí sa rok 2005. Naša obec - mestská časť - počas neho značne zmenila tvár. Viaceré ulice, ktoré sa podobali skôr na rozorané pole, dostali nový vzhľad. Úspešne sme pokračovali v budovaní kanalizácie, ktorá je už pred kolaudáciou. Môžeme povedať, že v súčasnosti je

Určite každému v myslí prebehnúť uplynulý rok. Aký bol? Pre niekoho bol rokom šťastným - narodil sa mu potomok - malý poklad, alebo úspešne zmaturoval či spromoval. Ale pre niekoho bol rok bolestný - navždy ho opustil drahý človek - mama, otec, alebo mal problém s chorobou, nezamestnanosťou. Pomyslíme si, že to všetko je už za nami. Nech bolo akokoľvek, nezabudnime na zázračné slovíčko „ďakujem“. Ďakujem Pane Bože, za to dobré čo má po celý rok postretlo, ale aj za to zlé - už aj z toho dôvodu, že ten, čo to dopustil, aj to zlé čo sa nám počas roka prihodilo - vie prečo to dopustil. Naozaj je pravdou výrok „že všetko zlé je na niečo dobré“. Preverí vzťahy aj silu človeka.

Milí spoluobčania, dovoľte mi, aby som svoj príhovor - úvahu ukončila vrecným želaním: Nech sa starosť všetka zruší a nech vládne pokoj v duši. Čo bolelo, nech sa zhojí, čo tešilo, nech sa zdvojí. Aby boli v Novom roku iba slzy šťastia v oku.

Mária Birošová - starostka

hotových 95 percent stôk a prípojok. Z lúky pri kultúrnom dome sa vďaka sponzorom a značnému príspevku z rozpočtu MČ stalo detské ihrisko, ktoré dostalo názov Lienka. Veľmi rýchlo si ho obľúbili najmenší Poľovčania a na šmykačku či kolotoč sa neraz stojí v radoch.

Potešili sme aj športovcov, ktorí budú mať lepšie prostredie na svoje

pokračovanie na strane 2

Z obsahu:

- * Príhovor starostky
- * Čo u nás pribudlo
- * Nový správca farnosti
- * Úcta k starším
- * Prečo stop futbalu?
- * Farské oznamy
- * Kázeň Fr.E Worthyho
- * Horoskop na rok 2006
- * Máme Lienku
- * Fotoobjektívom

NOVÝ SPRÁVCA FARNOSTI

Od 1. júla 2005 je v Poľove nový správca farnosti Róbert Lapko, ThD. (na snímke). Narodil sa v roku 1972 vo Vranove nad Topľou. Po štúdiách posvätnéj teológie bol vysvätený za kňaza v roku 1998 v Košiciach. Ako kaplán pracoval rok v Michalovciach, neskôr od roku 2002 ako farár v Košických Olšanoch. V rokoch 2002 - 2005 absolvoval štúdium na Free University v Amsterdame, na Catholic University of America vo Washingtone a na Pápežskom biblickom inštitúte v Ríme.



Čo u nás pribudlo

pokračovanie zo strany 1

záľuby v športovaní vďaka vynovenej telocvični, šatni i posilňovni. Podľa informácií pani starostky dielo ešte nie je celkom hotové. Na budúci rok sa bude pokračovať – donatiera sa strecha a v posilňovni pribudne náradie a stroje tak, aby si tam popri doterajších „silákoch“ mohli skrášľovať svoje figúry tiež mládež, ženy, dievčatá. Pani starostka si už nechala poradiť od tej najpopulárnejšej – majsterky sveta vo fitness Mariety Žigalovej.

Do konca tohto roka by mala získať aspoň sčasti nový vzhľad aj budova kultúrneho domu a miestneho úradu. Lepšiemu šetreniu s energiami pomôže výmena niektorých okien za plastové. Dobrým hospodárením zvýšili nejaké financie aj na rekonštrukciu sociálnych zariadení.

Tohoročná bilancia:

1. Cesty v hodnote 2 mil. korún
2. Kanalizačné stoky v hodnote 2,3 mil. Sk
3. Kanalizačné prípojky a zvodny odpadových vôd v hodnote 1,5 mil. Sk
4. Rekonštrukcia budovy telocvične 170 000 Sk (grant od Min. financií vo výške 100.000 a zvyšok z rozpočtu MČ)
5. Vynovený chodník pre peších cez most Poľovská-Dolina
6. Vybudovanie detského parku LIENKA v hodnote 420 000 Sk
7. Vybudovanie všetkých inžinierskych sietí na Kameničnej ulici (t.j. voda, plyn, NN-prípojka, kanalizácia nakoľko na tejto ulici sú vydané územné rozhodnutia na výstavbu RD)
8. Spracováva sa projekt na výstavbu „Domu nádeje“
9. Rozbehnutá akcia na získanie grantu na projekt „Gard“ - jazero.

Volili sme kraj

Novým predsedom Košického samosprávneho kraja sa stal košický primátor JUDr. Zdenko Trebuľa, ktorý v druhom kole volieb vyhral nad doterajším županom RNDr. Rudolfom Bauerom. Poslancami

zastupiteľstva KSK za náš volebný obvod Košice II sú: RNDr. Rudolf Bauer, MUDr. Milan Béreš, Ph.D., Martin Boritáš, JUDr. Marta Budišová, PhDr. Pavol Mutafov a MUDr. Viliam Novotný.

Sad či smetisko?

Okolo sadu, o ktorý sa už roky nikto nestará, sa nám to začalo poriadne krútiť. Rozbehli sa rozhovory, konzultácie i predbežné kalkulácie. Už vieme, že vlastníkov pozemkov v sade je 341. Miestny úrad všetkým poslali informácie o zámere postaviť tam rodinné domy a vyzval ich, aby sa vyjadrili, či si chcú svoj pozemok sami využiť ako stavebnú parcelu, ale ho predajú.

Už dnes sa zdá, že sad ako celok sa na budúce pozemky nezmení. Zdedené pozemky si cení každý ináč - od 200 po 3 000 Sk za štvorcový meter. Napodiv predať chcú viac cezpoľní než domáci. Tým asi pretrvávajúci stav vyhovuje. Otázne je, dokedy. Firma „Moltrade“ totiž sad nevyužíva. Budúcoročné dane sa teda pravdepodobne rozpočítajú vlastníkom. Mestský rozpočet sa rozrastie o dane za nejakých 20 hektárov. Majitelia pozemkov musia počítať s tým, že vzniknú na nich tlaky ohľadom užívania a zveľadovania okolia.

Nechcem byť zlým prorokom, ale bojím sa, že ďalšia príležitosť

rozumne využiť túto zanedbanú plochu, príde zas až po dlhej dobe. Ak sa niekto spolieha na štát a jeho aparát, asi by sa mal zobudiť. Pozemkov ako je sad „Nad lúčkami“ je na našom milom Slovensku habadej, a tiež čakajú na klčovanie a rekvitíváciu. Načakajú sa. Nad nedostatkom peňazí plače školstvo, zdravotníctvo, policajti či poľnohospodári.

Paralela s pozemkami pod KIOU pri Žiline neexistuje. Až takí dôležití nie sme.

Píšem to preto, lebo sad pozvoľna začína konkurovať neudržiavanému pralesu dakde v stredoafrickej republike, a obsahom zase smetisku pri Myslave. Kto neverí, nech sa tam ide pozrieť. Zvonku i z chodníka sad ešte ako-tak vyzerá k svetu. Ale ak zjzdete dnu...

Nie som, a.s. v tomto obore doma, ale zdá sa mi, že firma Spoločná pokladnica, a.s. ponúkla solídny a fundovaný projekt, ako sad využiť. Navrhuje odkúpiť „štvorák“ za 600 korún. Ponuka je. A odozva? Zatiaľ by predala iba tretina vlastníkov...
JF

Kto ho stopol? Komu vadil? Veľmi ma mrzia verbálne, zákulisné útoky na poslancov miestneho zastupiteľstva ohľadom dočasného pozastavenia činnosti klubu. Veď oni s tým nič nemajú.

V prvom rade treba vedieť, že financie na činnosť klubu sa nevyčerpali, teda v nedostatku peňazí jeho „stop!“ nie je. Šatňa a ihrisko sa poskytujú bezodplatne a včas.

Stop futbalu!

No ale v poriadku asi nebude to, že tréner bol nútený zháňať futbolistov hodinu pre zápasom a zisťovať, ktorý je dostatočne triezvy po včerajšku. O tréningoch v Poľove sa vôbec nedá hovoriť. Ale potom sa trúšia reči, že prečo hrajú za nás cudzí...

Ešte slovom o funkcionároch. Kde sú? Ochotných už nieto. Práve na funkcionároch vstáva i padá futbal. Vie to každý, kto má futbal rád. A v Poľove ich nieto. Tu sa o futbale hovorí, ako by sme hrali prvú ligu. Kto sa ako nabalil, koľko za to berie. A pritom všetci vieme, že najlepší futbalisti sedia na tribúne s pivom v ruke a cigaretou v ústach a najkvalifikovanejší funkcionári pokrývajú spoza čiar. Skúste fanúšikov presvedčiť, že to tak nie je.
JF

Opäť sme oslávili Mesiac úcty k starším

„Keď pokoj svoj si našiel v starobe“

Keď pokoj svoj si našiel v starobe, máš poklad, čo ti dáva sladký spánok, a máš vonné masti v nádobe zašlých starostí, letných radovánok. Už radšej pomlčíš o chorobe a o trýzni, čo ovláda ti stánok – keď spokojnosť si našiel v starobe, máš poklad, čo ti dáva sladký spánok.

Týmito slovami básnika v úvode som sa v kultúrnom dome prihovarila našim starým 30. októbra, kedy sme si pripomenuli milý sviatok „Mesiac úcty k starším“ príjemným posedením s malým pohostením a kultúrnym programom. Toto podujatie už získalo prívlastok „tradičné“, lebo sa koná pravidelne už 11 rokov za sebou. Naša mestská časť a jej vedenie chce aspoň takto prejavíť vďaka a úctu našim drahým starším spoluobčanom.

Úcta, láska, porozumenie, trpezlivosť a uznanie autority starších by sa mali premietat v každodennom živote ako samozrejmý.

Krásne nedeľné popoludnie našim starým spríjemnili žiaci Základnej školy v Poľove milým kultúrnym vystúpením. Pódium

na triedačku patrilo raz dedinskej folklórnej skupine VINICA z Myslavy a potom Dychovej hudbe tiež z Myslavy. Krásnymi zvučnými hlasmi sa plnej paráde predviedli aj poľovskí sólisti – ktorí sú mimochodom členmi folklórneho súboru Čarnica - Peťo Janitor a Matúš Rybár. Starkí sa počas vystúpení mohli občerstviť kávou či čajom, zajest si chlebičky, či ponúknuť sa chutnými koláčikmi, ktoré upiekla a krásne vyzdobila Marika Barnová. Na záver im pracovníčky miestneho úradu im odovzdali malú praktickú pozornosť, ktorú starkí využijú.

„Koľko pokoja, úsmevu a dobrého slova šíri prítomnosť vás – skôr narodených. A to je vzácny dar, ktorý človek potrebuje. Toto vedomie môže vašu jeseň urobiť krásnou a pokojnou. Október je desiaty mesiac v roku. Rok

– tak ako ľudský život v starobe – sa naklonil k svojej poslednej štvrtinke, aby v nej vydal tie najvzácnejšie plody. Zo svojho pestrofarebného koša nám ponúka teplé farby listia, pevnú kôru kmeňa, mäkký mach zeme i sladkú dužinu ovocia. Ak nenatiahneme ruku za týmito plodmi, samy nám váhou svojej zrelosti, spadnú k nohám. A tak aj starý človek, ako strom pevne zakorenenej v zemi, vo svojej dedovizni, nám na široko rozvetvených konároch prináša plody svojho života, ktoré sú jemné a krehké – ako myšlienky a spomienky, ktoré nadväzujú v priaznivom rozpoložení ducha.

Aj vy naši starký, po bohato prežitom živote, stojíte ako krásne košaté stromy, čakajúce na návraty svojich detí a vnúcat, ktoré často priskoro odlietajú v dôvere, že sa k vám – pod rodnú strechu – vždy môžu kedykoľvek vrátiť.

Prajem vám z celého srdca, aby jeseň vášho života bola pokojná, naplnená nielen tichou radosťou spomienok, ale i trvalou prítomnosťou vašich blízkych. Aby ste ju prežili v pokoji, radosi a dobrom zdraví.“

Mária BIROŠOVÁ, starostka

Vianočná pohľadnica pre obyvateľov Poľova



Autor tohto obrázku mal veľký zmysel pre drámu. Farba pre neho nie je dôležitá, oveľa dôležitejšie sú pre neho vyjadrené osobné vzťahy a hlboko náboženská rovina scény. Jozef vyzerá byť preľaknutý a nezasvätený do toho, čo sa deje. Lalia v jeho ruku symbolizuje, že nie je fyzickým otcom dieťaťa. Nádherné kompozično-grafické spracovanie Márie poukazuje na jej skutočné materstvo novonarodeného dieťaťa. Zavinula si svoje dieťa, drží ho a pridáva ho. Jej tvár vyjadruje neviazané šťastie, trochu napätia a únavy, čo je prirodzené pri prvorodičkách. Ježiš je ako akékoľvek bábätko, uprene hladiace na svoju matku. Autorovi však nejde o realistické spracovanie. Všimnúť si to možno cez bohato dekoratívne vykreslenie Máriinej postele. Taktiež pohľad zmäteného vola a bezradný pohľad osla, ktorí sa pritom pozerajú na seba samých, nie na to, čo sa odohráva v ich blízkosti, rozpráva o bezradnosti bytia ako takého.

Tento jednoduchý obrázok z konca 13. storočia (Narodenie, Anon, Psalter, Venice, 1270-80) veľmi silne objasňuje, že to čo sa odohrávalo v betlehemskej maštali, nie je predmetom ľudského pochopenia. Vól a osol boli našimi ľudskými náhradníkmi,

ale úplne nechápavými. Ani Jozef a Mária veciam, ktoré sa udiali, neporozumeli ihneď. Sv. Lukáš evanjelista to naznačil v slovách: „Mária premýšľala nad týmito vecami vo svojom srdci.“ Čo toto všetko znamená, bolo zjavené neskôr, po Kristovej smrti a zmŕtvychvstaní, prostredníctvom kresťanského myslenia a modlitieb. My sme stále v nevýhode, tak ako tie zvieratá v maštali. Môžeme rozumieť niekoľkým črtám takeého či onakeého vianočného obrázku, avšak, čo všetko je za nakresleným obrázkom a udalosťou narodenia Ježiša Krista?

Podobne ako Mária a nervózný Jozef veríme, že toto sväté narodenie zmenilo naše životy, nie iba zjavilo lásku Boha, nezaslúženú a totálnu, ale tiež nám ukázalo možnosti nášho vlastného slabého ja. Je to niečo, čo nás presahuje, aby sme do toho prenikli, ale my napriek tomu veríme v narodenie Božieho Syna Ježiša Krista. Práve táto viera je zdrojom nášho pozemského šťastia a pokoja.

Nech tento obrázok so svojim významom posluží ako vianočná pohľadnica v predvečer Nového roka 2006 s priáním a vyprosovaním predovšetkým Božieho požehnania všetkým Poľovčankám a Poľovčanom.

Róbert LAPKO

FARSKÉ OZNAMY RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SV. MICHALA ARCHANJELA KOŠICE – POĽOV

od 13. 12. 2005 do 1. 1. 2006
(V nevypísané dni sv. omša nebude)

Utorok - 13. 12. Sv. Lucie, panny a mučenice
17⁰⁰ + Margita Vyšnická

po sv. omši spovedanie

Streda - 14. 12. Sv. Jána z Kríža, kňaza a učiteľa Cirkvi
6⁰⁰ zdr. a B.p. jub. Mária, 70 rokov života

Sobota - 17. 12.

17⁰⁰ + Juraj, Michal, Margita Kravianska

po sv. omši večerné spovedanie – traja kňazi !!!

Nedeľa - 18. 12. Štvrtá adventná nedeľa
10³⁰ + Imrich Mitro, Štefan, Barbora

Pondelok - 19. 12.

1800 za rod. Múдру, 15. výr. sobáša

Utorok - 20. 12.

18⁰⁰ za misionára Ladislava, duch. otca Petra, za všetkých misionárov, kňazov a pracovníkov rádia LUMEN

Streda - 21. 12.

6⁰⁰ + Juraj, Michal, Juraj, Júlia, Regina

Sobota - 24. 12. Slávnosť Narodenia Pána (v noci)

24⁰⁰ + Imrich Leško, 1. výr.

Nedeľa - 25. 12. Slávnosť Narodenia Pána (v dne)

9³⁰ na úmysel o. Antona

14⁰⁰ jasličková pobožnosť, po nej požehnanie a vyslanie koledníkov Dobrej Noviny

Pondelok - 26. 12. Sv. Štefana, prvého mučeníka, sviatok
10³⁰ zdr. a B.p. Pavla

Utorok - 27. 12. Sv. Jána, apoštola a evanjelistu, sviatok
8⁰⁰ + Mária, 1. výr.

Piatok - 30. 12. Svätej rodiny Ježiša, Márie a Jozefa, sviatok
18⁰⁰ + Štefan, Mária

počas sv. omše obnova manželských sľubov

Sobota - 31. 12. Sv. Silvestra I., pápeža
17⁰⁰ + Ladislav Nemeč

po sv. omši ďakovná pobožnosť na konci roka a záverečné zhodnotenie roka v našej farnosti

od 23⁰⁰ do 24⁰⁰ vyloženie Sv. Oltárnej k adorácii – o polnoci eucharistické požehnanie

Nedeľa - 01. 01. 2006 Slávnosť Panny Márie Bohorodičky
10³⁰ za rod. Múдру a Pištejovú

Do piatku 30. decembra 2005 je potrebné nahlásiť v sákrestii, kto má záujem o požehnanie domu. **Tel. 055/6845191**

Slávnostná kázeň Fr. Edmunda Worthyho v Poľove

Štyri kroky do nového života

Posledný prázdninový víkend, presnejšie dňa 28. augusta 2005, sa po prvýkrát konal v Poľove Farský deň, neoficiálne stretnutie veriacich z Poľova pri slávení Eucharistie – netradične na futbalovom štadióne. Slávnostnú svätú omšu celebroidal Fr. Edmund Worthy, farár vo Wellinborough vo Veľkej Británii, ktorý zavítal do Poľova na pozvanie správcu našej farnosti. Jeho kázeň uverejňujeme v plnom znení:

Jedného dňa po tom, čo sa stal kresťanom, sa sv. Augustín na ulici zrazil so svojou bývalou milenkou. Keď ju zbadal, otočil sa a začal kráčať iným smerom. Žena bola prekvapená, preto za ním zvolala: „Augustín, to som ja!“ Augustín pokračoval v chôdzi iným smerom, volajúc za ňou: „Áno, ale to nie som ja.“

Čudné slová, avšak ony sú echom slov evanjelia, keď Ježiš povedal Petrovi a svojim učeníkom: „Ak niekto chce ísť za mnou, musí zaprieť sám seba, vziať svoj kríž a nasledovať ma. Pretože kto si chce zachrániť život, stratí ho, ale kto stratí svoj život pre mňa, nájde ho.“

Augustín zomrel, keď sa rozhodol nasledovať Ježiša. Celý jeho život sa zmenil. Už nebol viac tým mužom, ktorým bol predtým. Toto je to, o čom je naša viera – zomieranie: zomieranie seba, zomieranie starému spôsobu života; zomieranie pre to, čo je správne, zomieranie pre Ježiša, tak ako Ježiš zomrel pre nás.

Ale my nechceme zomrieť. My sa snažíme urobiť náš život dlhým, nakoľko je to len možné, byť zdravými, ťažko pracujeme, aby sme boli bohatými, zabezpečenými a chránenými. Myslíme si, že život, ktorý máme na zemi, je viac dôležitejší než čokoľvek iné. Ale Ježiš povedal: „Tu je čosi oveľa viac – a ak to my neovládame, potom zomrieme navždy. Napriek tomu, že sa snažíme predĺžiť náš život na zemi, naša duša bude stratená.“

Čo môže byť dôležitejšie než život? Celkom jednoducho: Božie kráľovstvo. A v evanjeliu nám Ježiš pripomína, že nemožno vstúpiť do Božieho kráľovstva, kým si nevezmeme svoj kríž a nenásledujeme ho. Nemôžeme mať tento nový život, kým nestratíme ten starý. Toto je o žití života, ako Boh chce, aby sme ho preživali. Je to o našej osobnej premene. Je to o usporiadaní na-

ších priorit. Je to o poznaní, čo Boh od nás chce, a konaním toho.

Dnes vám chcem navrhnúť štyri spôsoby, ktorými sa môžeme naučiť zomierať, ktorými môžeme zobrať svoj kríž; štyri spôsoby, ktorými môžeme zmeniť náš život.

1. Odovzdanie sa Bohu

Keď Ježiš hovorí o strate nášho života a prijatí svojho kríža, hovorí o odovzdaní. To, čo chce on, aby sme sa vzdali, nie je tlkot nášho srdca a naše dýchanie. Keď Ježiš napomenul Petra za jeho slová: „Toto sa ti nesmie stať.“ Ježiš mu povedal, že je na strane diabla, že zmýšľa ako človek, nie ako Boh. Ježiš ho obvinil za spôsoby, ktoré vyhovujú tomuto svetu. A to je náš život v komforte sveta, ktorého Ježiš chce, aby sme sa vzdali.

Spôsob sveta je, že najdôležitejšími vecami v živote sú zabezpečenie a istota, vlastníctvo a bohatstvo, ako aj sila, ktorá nám dáva bezpečnosť a istotu. Svet nás presviedča, že toto musíme urobiť pre seba a postarať sa o seba, pretože tu niet nikoho, kto by to pre nás urobil. Ježiš nám však hovorí, aby sme mu dôverovali a nemali starosti, čo budeme jesť, čo si oblečieme, a neznepokojovali sa pre veci sveta, pre ktoré sa svet znepokojuje. Naopak, najprv máme hľadať Božie kráľovstvo, a potom všetko, čo potrebujeme, nám bude dané.

Naša viera nie je Čo veríme, ale Kto, komu veríme a koho počúvame. Boh nie je abstraktným pojmom, ale osobou, ktorá od nás žiada zrieknuť sa nášho života pre neho, a tak nám on môže dať nový život.

Manželstvo je dobrým príkladom takého spôsobu odovzdania sa. Manželstvo nemôže prežiť, ak sa žije spôsobom tohto sveta. Manželstvo nie je založené na uspokojení našich žiadostí; nie je založené na rovnakom podielníctve, ale na dávaní všetkého, čo máte a všetkého,

čo ste pre vášho partnera, dôverujúci si, akceptujúci sa v milovaní sa navzájom.

To je prečo v Písme, náš vzťah s Bohom je opísaný ako manželstvo. V skutku, my ponúkame seba Bohu, tak ako seba dávame v manželstve, získavame celkom nový spôsob života.

2. Ocenenie našich darov, ktoré máme od Boha

Keď Bohu odovzdáme všetko, čím sme, musíme sa vzdať tiež spôsobov sveta, ktorý vyžaduje naše úspechy, výsledky, uznania, náš dobrý vzťah a naše svetské vlastníctva ako niečo, čo si musíme zarobiť. My si nezarobíme naše dary a nemáme nárok na ne. Nie. Naše dary sú nám slobodne dané Bohom, pretože on ich vytvoril pre nás a pre celú svoju rodinu. Každá jednotlivá osoba je v jeho očiach výnimočná a on dáva svoje dary každému jednému z nás.

Spôsob sveta je porovnávať naše dary, naše životy a našu prácu s darmi, životom a prácou iných. Spôsob Ježiša je neporovnať seba samých navzájom, ale s typom osoby, akú v nás Boh chce mať. Môžeme sa tešiť z toho, čo Boh urobil pre nás až dovtedy, kým pamätáme, odkiaľ všetky naše dobré veci pochádzajú a že iní si zaslúžia rovnako veľa ako my sami. Pamätajte, že Ježiš zomrel tak pre nás, ako aj pre iných.

3. Užívajte, čo vám Boh dal

Platí, že ak sme všetci členmi Božej rodiny a on nás požehnal mnohými darmi. Sme pozvaní použiť naše dary tak, aby sme nimi pomohli členom rodiny rásť a prosperovať a robiť to radi a veľkoryso. Spôsob nášho sveta je použiť dary na získanie lepšej práce, lepšieho domu, lepšieho auta, lepších možností pre nás samých. Je to hľadanie, ako získať celý svet a stratiť seba samých. Spôsob Ježiša je pracovať pre svet a získať seba. Nie je to: „Aký úspešný, bohatý alebo dobre vyzerajúci som ja?“, ale „Ako používam tieto dary pre Boha a na osoh druhých?“

Tak teda používajte, čo vám Boh dal. Modlite sa jeden za druhého, a tak nikto nebude zabudnutý. Učte sa navzájom, tak nikto nebude ignorovaný. Obdarúvajte sa navzájom,

tak nikto nebude hladovať. Povzbudzujte sa navzájom, potom nikto nebude zúfať. Odpuštite si navzájom, a tak sa nikto nebude cítiť zatratený. Slúžte si navzájom, a tak nikto nebude biedny. Ak to neurobíte, môžete stratiť všetko.

4. Nenávidte, čo je zlé, a prilnite k tomu, čo je dobré

V žalme odpovedáme: „Za tebou túži moja duša, Pane, Bože môj.“ Takto máme mať upreté naše oči na Božie kráľovstvo a obrátiť sa od pokúšenia tohto sveta. Musíme prilnúť k Bohu, podľahnúť mu, počúvať jeho slovo a dôverovať mu, že sa o nás postará. Tak ako to povedal sv. Pavol kresťanom v Ríme: „Nepripodobňujte sa podľa modelu správania sveta okolo vás, ale nech je vaše správanie zmenené, obnovené novým zmyslaním.“ Toto je jediný spôsob, ako objaviť Božiu vôľu a poznať, čo je dokonalé, čo treba urobiť.

Jednoduchý spôsob života, ktorý Boh od nás chce, je vždy nenávidieť to, čo je zlé – klamstvo, pokrytectvo, nerovnakosť, nespravodlivosť, podlosť, sebeckosť, pohrdanie – a milovať, čo je dobré – poctivosť, bezúhonnosť, pravdu, férovosť, spravodlivosť, dobrotu.

Svet si myslí, že to je hlúpe, ale potom je svet plný ľudí bez smeru, bez cieľa a zmyslu života a bez nádeje, okrem honby za vlastným potešením. Milióny ľudí – mnohí z nich v Cirkvi – zmysľajú radšej ako svet než Boh. My musíme zmysľáť skôr o milovaní, než byť milovaný, o slúžení, než byť obsluhovaný, skôr o práci, ako o využívaní, o zodpovednosti viac než o právach.

Záver

Boh vie, že pre nás je možné získať celý svet, ale stratiť pritom našu nesmrteľnú dušu. On vie, že môžeme byť tak zameraní na také žitie – na zarabanie, na imanie, na potešenie, na prežívanie – a tak zomierať večnou smrťou. Tak čo, zomrel si v poslednej dobe? (Momentálne zomieraš?) Vzdal si sa skutočne niečoho dôležitého pre niekoho, kto si to nezaslúžil? To je to, čo Ježiš urobil pre TEBA na kríži. To je to prečo ON chce, aby si vzal svoj kríž a nasledoval ho.

Preklad: Róbert LAPKO

Horoskop na rok 2006

Rok 2006 bude pre mnohých z nás rokom naplnenia. Snov, predstáv, očakávaní a túžob. Ale sme skutočne pripravení na to, že sa nám splní to, čo chceme? Hviezdy nám ponúknu možnosti, ako získať šťastie, výhry, ale aj upevniť si svoje rodinné zázemie a pracovnú kariéru. Každému z nás však pôjde niečo lepšie a niečo horšie, ale to už nájdete pri svojom znamení.

si aj vlastné chyby a omyly, potom sa vám ľahšie bude realizovať to, na čom vám bude záležať. Rok 2006 vám môže priniesť veľa dobrého, no len ak vy sami budete prístupnejší.



Baran

Baranom rok 2006 prinesie ne jeden nečakaný úspech, najmä pokiaľ ide o peniaze a finančné investície. Bude sa vám dariť, aj keď vás to bude stáť menej úsilia a plánovania. Akoby ste sami od seba vedeli, kam sa dať, bez dlhého premýšľania, či uvažovania. Nemusíte sa obávať ani riskovania, či náhlych zmien, nakoniec vás každá z nich privedie k niečomu lepšiemu. Pozor by ste si však mali dať, ak samostatne podnikáte, ľahko sa stanete obeťami klamstva a falošných sľubov, ak nebudete opatrní.



Býk

Býkom sa bude dariť, ale len v tom, čo je už rozbehnuté, čo už poznajú, v čom už dosiahli nejaké úspechy. Nezačínajte nič nové, čo by vás stálo veľa úsilia, o čom nič neviete, alebo čo by vyžadovalo nejaké pôžičky. Rozvíjajte a investujte do overených a spoľahlivo zabezpečených aktivít, ktoré dokážete sami zvládnuť a ovládať. Nesmiete sa zľaknúť prekážok, čo sa vám postaví do cesty, prekonáte ich, či už pôjde o nedostatok financií, alebo o problém s ľuďmi, na ktorých sa budete spoliehať.



Blíženci

Blíženci sa vďaka ich vládnucej planéte – Merkúru – v roku 2006 nemusia ničoho a nikoho obávať. Dariť sa vám bude aj v tom, čo nebolo pre vás prioritou, na čo ste zabúdali. Mali by ste ale využiť príležitosti na cesty a spoznávanie nových ľudí, nadväzovanie kontaktov, aj pre prácu, aj pre súkromie – medzi nimi ľahko nájdete aj novú lásku. A tá vám dodá väčšiu sebadôveru, chuť do boja a odvahy, takže pre vás nebude nič nemožné.



Rak

Rakom rok 2006 prinesie niekoľko možností na sťahovanie. Presuny síce nemáte v láske, lenže tentoraz to bude o zmenách v každom smere a čas bude takisto najvhodnejší. Uvedomte si, že nemôžete prežiť svoj život na jednom mieste, ak chcete dosiahnuť vaše sny a vaše ciele. Je predsa normálne, že to má svoju cenu. Netreba, aby ste sa obávali príliš, vyberiete si nielen správny smer, ale aj ľudí, s ktorými sa budete sťahovať. Neprerušíte teda všetky kontakty, práve naopak, upevníte tie, čo majú skutočný význam.



Lev

Levom nevadia prudké a riskantné rozhodnutia, oni dobre vedia, že len tak sa dá v živote niečo dosiahnuť. Preto sa v roku 2006 budú cítiť skvele, nič ich neznechutí, nesklame, ani nepodlomí ich odhodlanie v ceste nahor za úspechom. Ak si dáte záležať aj na maličkostiach, tak sa vyhnete problémom, pretože ak zanedbáte niečo podľa vás nepodstatné, môžete na tom nakoniec stroškotať. Dbajte teda na to, aby každý váš krok bol poistený, overený a potom sa môžete spoliehať na zaručený úspech a o v čomkoľvek, čo bude pre vás práve v danej chvíli podstatné.



Panna

Nie ste príliš ochotní sa niekomu podriaďovať, lenže v tomto roku to inak nepôjde. Ak nebudete spolupracovať, komunikovať, hľadať spoločné riešenia, myslieť v množnom čísle – potom sa vaša snaha minie účinkom a vy budete len zbytočne míňať svoju energiu. Skúste byť viac prítomní vo svojom rodinnom kruhu, uznajte



Váhy

Vám rok 2006 pomôže usporiadať si vaše financie tak, že budete zabezpečení na ďalšie obdobie a dokážete si splniť aj jeden váš cestovateľský sen. Len pozor na to, komu sa s čím zdôveríte, vyhňte sa najmä ľuďom, ktorí vás už v minulosti sklámali a vy ste sa rozhodli dať im ešte druhú šancu. S nimi nezačínajte nič podstatné, od čoho by závisel váš každodenný život. Radšej nech to trvá dlhšie, ako keby ste sa mali dočkať neúspechu na celej čiare a krachu všetkých vašich plánov.



Škorpión

V tomto roku sa vám nič nepostaví do cesty, len vy sami si môžete uškodiť a zabrzdziť vaše presadzovanie sa. Ľahko si uškodíte, viete to dobre, najmä keď nekontrolujete svoje škorpiónske výpady a zlomyseľné poznámky. Radi kritizujete, lenže neviete si sami priznať svoju vinu a to sa tento rok bude musieť zmeniť. Ak si uvedomíte svoje nedostatky, dokážete lepšie využiť príležitosti, ktoré vám rok 2006 ponúkne. A bude ich veru dosť, tak by ste nemali strácať čas.



Strelce

Strelci sa v roku 2006 konečne naučia hospodáriť. So svojimi financiami, ale aj s financiami iných ľudí. Dokážete, že sa dá na vás spoľahnúť a že môžu s vami rátať aj tí najnáročnejší. Mladším Strelcom hrozia komplikácie v súkromnom živote, pretože sa nebudú vedieť rozhodnúť, komu majú dať svoju lásku a ako sa zachovať, keď sa začne biť srdce a rozum. Starším sa znovu podarí nájsť cestu k ľuďom, s ktorými už dávno nepočítali. Teda nadviažete na to, čo bolo dobré a dosiahnete aj nové méty – bude to rok, na ktorý nezabudnete.



Kozorožec

Nie je všetko také ťažké, neriešiteľné a zložité, ako to vidíte vy. Snažte sa odľahčiť vaše vnímanie okolitého sveta a zaoberajte sa viac tými svetlými stránkami. Ak zmeníte svoj uhol pohľadu, bude to pre vás rok nových možností a uznania, ak nie, potom sa nikam nepohnete a stratíte aj to, čo vás doteraz tešilo. Mali by ste popremýšľať nad sebou a svojím smerovaním, v mnohom robíte chyby a až príliš často pripisujete význam tomu, čo nie je podstatné. Skúste byť iní a uvidíte, že aj váš osud sa zmení.



Vodnár

Rok 2006 vám ponúkne postup vo vašej kariére. Môžete rátať so šťastím a aj s dobrou podporou od ľudí, ktorí vám doteraz nepomohli a spoliehať sa aj viac sami na seba. Keď budete konať premyslene, dôkladne plánovať a najmä sa neunáhlite vo vyjadrovaní vášho názoru – cesta k ziskom, postupu a oceneniu bude pre vás ľahká. Stačí, aby ste boli pozornejší a dosiahnete viac, ako v minulosti. V láske budete ťahať za kratší koniec, lenže pri vašom zameraní na osobný rast to ani nebude pre vás podstatné, záležať vám bude najmä na tom, aby ste rástli ako osobnosti.



Ryby

Ryby sa nemusia do ničoho nútiť, rok 2006 im privedie do cesty tie najlepšie a najvhodnejšie možnosti, bude stačiť len málo, maličko a získate pre seba to podstatné, čo vás bude tešiť a naplňať aj v ďalších rokoch. Či už pôjde o lásku, financie, alebo prácu – v každom smere sa spoliehajte len na svoju intuíciu a uvidíte, že budete prekvapení ľahkosťou, s akou sa dopracujete k realizácii aj tých najťažších plánov a predsavzatí. Nesmiete sa obávať žiadať pre seba niečo navyše, prečítajte o niečo svoje sily, napnite sa k vyšším výkonom – má to cenu, aj riskovať, pretože práve tak dosiahnete to dôležité.

Deti dostali svoj park

Pred letnými prázdninami, len kúsok od kultúrneho domu, sa dovtedy nevyužitú priestranstvo zmenilo na detský park s názvom LIENKA. Bol to prvý bod inak tradičného Juniálesu, ktorý sa v našej mestskej časti teší veľkému záujmu.

Hneď po nedeľnom obede sa sem ponáhľali najmä rodičia a starí rodičia s tými najmenšími. Tí nechápali, prečo sú brány Lienky zatvorené a prečo musia najprv počkať, kým sa dospeláci vyrečnia a kým skončí kultúrny program.

Nápad vybudovať Lienku existoval už dávnejšie, ale od nápadu k realizácii je tak ďaleko, koľko chýba peňazí. Základ položil U.S. Steel,

ktorý na žiadosť pani starostky odpovedal príslubom 100 000 korún, ale dal si tvrdé podmienky. Hlavnou bolo to, že detské ihrisko musí mať certifikát na to, že zodpovedá normám Európskej únie. Dobré rozumieme - deťom len to najlepšie a najbezpečnejšie.

Ďalšou čiastkou - 80 000 korún - prispela spoločnosť Esso a zvyšok 220 000 Sk zainvestovala mestská časť zo svojho rozpočtu.

Bolo že to radosti! Polovské detváky sa tak tešili, že temer vzlíli z nôh viceprezidenta U.S. Steel Martina Pitoráka, ktorý strihal slávnostnú pásku spolu s pani starostkou.



LIENKA TAKMER ODLETELA

Pár hodín pred kolaudáciou detského ihriska ešte nebolo isté, či sa bude nejaká bude. Zauvádovali vandali.

Bezočivo. Akoby chceli podčiarknuť, že tam predsa len treba ohradu i zámok. Nemôžem sa zbaviť dojmu, že za všetkým sa skrývala závisť, neprajnosť, neochota prijímať zmeny.

Dalo to prácu, námahu, kopu financií, kým sa všetko podarilo. Dokonca to pani starostku stálo i nejakú tu slzičku. Všetko prebolelo, dnes sa dá povedať, že tá námaha stála za to.

Deti tam chodia rady. Mamky tiež. Na obchádzku si zvykli aj skalní návštevníci spodnej časti kultúrneho domu. Všetko sa tam zmenilo k lepšiemu.

Ešte tak prestať zamorovať dedinský potok splaškami z WC a idylka by bola hotová. Ale aj to už skončí. Posledná časť dediny by mala byť odkanalizovaná už do konca roka. Výhovorkám by mal byť koniec. Dúfajme.

Jednoducho, lienka sa páči. A bude sa parádiť aj na jar. Najmenej krásnou zelenou sukničkou... JF

GLOSA



Svaly si skúšajú nie „v“, ale „na“ telocvični

Určite ste vy všímavější zaregistrovali, že telocvična pri našom ihrisku je viac k svetu. Zmenil sa nielen jej vonkajší vzhľad, ale zmodernizovalo sa aj jej vnútro. Všetko však len v rámci našich možností. Nechcem písať, čo ešte sa tam plánuje urobiť, lebo škrt v tom môže urobiť hocičo. Niekedy stačí aj málo, aby človek stratil chuť venovať svoj čas niečomu, čo vandali šmahom ruky zničia. Povytrhávali skoby hromozvodcov, odtrhli odtokové rúry, zdemolovali schody k posilňovni... Kiežby svoju „volskú silu“ využili na niečo užitočnejšie!

Určité indície nám poukazujú na okruh týchto „silákov“, ale istota to nie je. Naštastie pre nich. Škoda sa totiž počíta na tisíce, a keby ju mali ich rodičia nahradiť, nebol by to pre nich pekný vianočný darček. Polícia by si na zákonných zástupcoch určite dobre zgustla.

Len jedno neviem pochopiť: PREČO? Adrenalín to nie je, lebo tam nik nestráži. Pomsta tiež nie. Nie je za čo. Frajerina? Hm! Ak, tak je úbohá. Alebo mám málo fantázie? Možno. No mám jej rozhodne viac ako „spratkovia“, vinou ktorých telocvična a ihrisko vyzerajú tak, ako vyzerajú. JF

STARKÝM CHUTÍ



Od apríla majú dôchodcovia možnosť stravovať sa prostredníctvom miestneho úradu a Magistrátu mesta Košice. Každý pracovný deň vyštartuje od škôlky Marienka Jokelová s vozíkom, na ktorom má pekne poukladané obedare s obedmi. Projekt „Strava pre dôchodcov“ sa v Polove rýchlo ujal a po počiatkovej nedôvere chutí až 27 stravníkom denne. Už si tak zvykli na „svoj“ obed, že si lámú hlavu, čo budú robiť, keď bude mať kuchyňa zimné prázdniny. Tie sú naplánované od 21. decembra do 10. januára 2006.